

Κώστας Βούλγαρης, *Στο όνειρο πάντα η Πελοπόννησο*, εκδ. Γαβριηλίδης, 2002, σσ. 150

Πέρασε μισός αιώνας από το «τέλος» του εμφύλιου πολέμου. Πόσοι θυμούνται πια τους νεκρούς της αλληλοσφαγής; Αυτούς που μείνανε άθαφοι στα βουνά! Τους εκτελεσμένους στους «συνήθεις τόπους», πίσω από νοσοκομεία, εκκλησίες και φυλακές! Η νικήτρια τάξη κήρυξε τη λήθη αμέσως μετά τη λήξη των μαχών, ενώ ταυτόχρονα συνέχιζε τις εκτελέσεις και κρατούσε χιλιάδες αγωνιστές στις φυλακές και στα στρατόπεδα. Οι νικήτες μιλούσαν υποχριτικά για λήθη: ήθελαν να σκεπαστούν με τη σιωπή οι αγριότητες των συμμοριών και του επίσημου κράτους. Και η ηττημένη Αριστερά, εγκλωβισμένη στον τρόμο του μετεμφύλιακού κράτους, άφηνε και αυτή τη λήθη να σκεπάζει βιώματα και συναισθήματα.

Ωστόσο, οι ευκόνες του τραγικού μεγαλείου των αγωνιστών δούλευαν υπόγεια, οργάνωναν σιωπήρα τη μετάλλασή τους σε χρονικά, σε αιφτήσεις και σε έργα της λογοτεχνίας. Δεν είναι συνετώς τυχαίο ότι, χιρίως μετά την πτώση της δικτατορίας, άρχισαν να δημοσιεύονται, με αύξουσα πυκνότητα, χρονικά, αιφτήσεις και συνθετικά έργα, γραμμένα από πρωταγωνιστές του αγώνα, από απλούς αγωνιστές, αλλά και από επαγγελματίες ιστορικούς. Σ' αυτή την άνθηση του λόγου των ηττημένων, σ' αυτές τις ιστορίες των «αφανών», το μερίδιο της λογοτεχνίας είναι το μικρότερο.

Το παρουσιαζόμενο βιβλίο δίνει την εντύπωση χρονικού. Όλα τα στοιχεία εξάλλου, ονόματα, μάχες, τόποι και αριθμοί, αντιστοιχούν στην πραγματικότητα. Όμως,

παρά την πρώτη εντύπωση, το βιβλίο του Κώστα Βούλγαρη είναι έργο λογοτεχνικό. Διαβάζοντάς το κανείς, θυμάται αναπόφευκτα την Κάθοδο των εννέα, του Θανάση Βαλτινού. Το βιβλίο εκείνο καταγράφει, με ωμό, ποιητικό ρεάλισμο, την τραγωδία μιας ομάδας ανταρτών του Δημοκρατικού Στρατού (ΔΣ), αποκομμένων, αφοίθητων, ανθρώπινων όντων που βαθύζουν αναπόφευκτα προς το θάνατο. Το βιβλίο του Βούλγαρη, αντίθετα, καταγράφει και υψώνει στο επίπεδο του τραγικού τα γεγονότα του εμφύλιου σ' ολόκληρη σχεδόν την ορεινή Πελοπόννησο: τη διαδικασία εξόντωσης των αριστερών από τους πρώην ταγματασφαλίτες και τις συμμορίες της Δεξιάς, τη δημιουργία του νέου αντάρτικου, τις ελπίδες που γέννησε στους φτωχούς χωρικούς και τη συγκινητική συμμετοχή τους. Στη συνέχεια, την οργάνωση του κράτους και την απαρχή της αντίστροφης πορείας, που κλιμακώνεται σε ένα υποβλητικό ρέκβιο για την εξόντωση και του τελευταίου μαχητή στα χιονισμένα βουνά της Πελοποννήσου.

Η όραση του συγγραφέα δεν είναι μονόπλευρη. Με μια αδιάκοπη μεταλλαγή οπτικής γωνίας, φωτίζει και τις δυο όψεις των γεγονότων. Και τα δυο στρατόπεδα, αλλά χιρίως αυτό που είναι η δική του μέριμνα: το στρατόπεδο των κινητημένων, που πίστεψαν ότι μπορούν να δημιουργήσουν μια σοσιαλιστική κοινωνία και θυσιάστηκαν «σε άνιση πάλη κι αγώνα». Άλλα η ματιά του Κ.Β. δεν είναι οιδέτερη. Βλέπει ποιοι συγκροτούν το ένα στρατόπεδο: πρώην ταγματασφαλίτες, προδότες, χίτες, «εθνικό-

φρονες» και το οργανωμένο κράτος της αστικής τάξης. Από την άλλη, μαχητές της «Εθνικής» Αντίστασης και νέα παιδιά που τα συνεπήρε το όραμα μιας νέας κοινωνίας. Διπλή οπτική, και η καρδιά πάντα με το μέρος αυτών που πρόκειται να θυσιαστούν για ένα απραγματοποίητο όνειρο. Το «Όνειρο πάντα στην Πελοπόννησο» είναι η συγκλονιστική πραγμάτωση της γνώσης και των συναισθημάτων ενός συγγραφέα που γεννήθηκε δέκα χρόνια μετά το τέλος του εμφυλίου.

Η διπλή οπτική καθόρισε ως ένα βαθμό και τη γλώσσα του βιβλίου: αφηγήσεις ανταρτών, χωρικών, χρατικών οργάνων, συμμοριτών της Δεξιάς, αφηγήσεις με την τραχιά γλώσσα των χωρικών, με μια παράξενη μισολόγια γλώσσα, καθώς και με την ξύλινη καθαρεύουσα των χρατικών οργάνων ή των δεξιών κυνηγών κεφαλών. Η διπλή γλώσσα του βιβλίου και οι χρονικές μεταποίσεις ξενίζουν στην αρχή. Εν τέλει, ο αναγνώστης διαπιστώνει ότι οι αντιφάσεις αυτές αντιστοιχούν στα αντιφατικά γεγονότα των δυο κόσμων που συγκρούστηκαν τότε χωρίς έλεος.

Ας σκιαγραφήσουμε λοιπόν την ανέλιξη της αφήγησης. Ο εμφύλιος πόλεμος στην Πελοπόννησο αρχίζει από το 1942, με τη δημιουργία οργανώσεων που θα αντιμετώπιζαν την «κομμουνιστική απειλή». Το 1943, ο ΕΛΑΣ ήλεγχε ήδη τον ορεινό όγκο του Ηάρωνα. Άλλα, παράλληλα με την ανάπτυξη του ΕΛΑΣ, οργανώνονταν και τα προδοτικά τάγματα ασφαλείας. Από το 1943 αρχίζουν οι επιδρομές γερμανών και ταγματασφαλιτών, με επικεφαλής τον Παπαδόγκωνα, και οι μαζικές εκτελέσεις. Ο συγγραφέας ανατρέπει με αριθμητικά στοιχεία τα ψεύδη περι μαζικών εκτελέσεων από την πλευρά των ανταρτών. Οι εκτελέσμενοι εξάλλου ήταν «ιταλορουμφιάνοι και

συνεργάτες των γερμανών». Αλλά, βέβαια, το πρόβλημα δεν είναι απλώς ποσοτικό. Είναι πολιτικό.

Εμφύλιος ήδη από την κατοχή! Και ήρθε η απελευθέρωση και η Βάρκιζα. Η ανάξια πρεσία ζητούσε από τους αντάρτες του ΕΛΑΣ να «παραδώσουν τα όπλα. Όχι τους αξιωματικούς τους». Αυτοί «παρέδωσαν τους αξιωματικούς» και «έκρυψαν τα όπλα». Σωστή αντίδραση, αντίθετη με την ηπτοπάθεια της πρεσίας, από μαχητές που «καλά καλά δεν ήξεραν ποιος γεννήθηκε πρώτος: ο Μαρξ ή ο Λένιν».

Οι κυνηγημένοι αγωνιστές έφευγαν στα βουνά. Κρύβονταν σε σπηλιές από το 1945. Ολόκληρο το 1945 και το 1946 συνεχίστηκαν οι διωγμοί και οι δολοφονίες, αλλά και μια παράξενη «διαδική» εξουσία: Οι παράνομοι γύριζαν ελεύθεροι και οπλισμένοι. Ο Ριζοσπάστης κυκλοφορούσε ελεύθερα. Τον Ιούνιο του '46, η πρώτη ανταρτοομάδα αφόπλισε τους χίτες στο Μαίναλο. Η πρώτη μάχη του εμφυλίου στο Μωριά δόθηκε στο Μαίναλο, αλλά το ΚΚΕ διατηρούσε ακόμα γραφεία στην Τρίπολη, οι φυλακίσεις είχαν αρχίσει από το 1945 κ.λπ. Χαρακτηριστική ήταν η διστακτικότητα της καθοδήγησης του ΚΚΕ για έναρξη του ένοπλου αγώνα (ως γνωστόν, έτοι χάθηκαν πολύτιμες δυνάμεις, ενώ παράλληλα οργανώνοταν το κράτος με τη βοήθεια των άγγλων).

Και όμως, το κράτος της Δεξιάς «δεν είχε δέσει ακόμα». Ο στρατός «δεν ήταν ακόμα δικός τους». Το νέο αντάρτικο γεννιόταν μέσα στο κρύο, τη βροχή, την πείνα, το ξενίχτι, τις πορείες. Μάχες, αίμα, θάνατος. Άλλα «η έκβαση του πολέμου είχε ήδη κριθεί». Όπως γράφει ο Κ.Β.: «Απλούχα σκεπτόταν η πρεσία μας. Το βάθος της ήτας καθορίστηκε από την ταλάντευση». Η έναρξη του αντάρτικου «έπειπε να γίνει

απότομα, ταυτόχρονα, γρήγορα, σε όλη τη χώρα, και στις πόλεις και στα βουνά».

Περνάμε στο 1947. Ο συγγραφέας καταγράφει μάχες, την κατάληψη πόλεων, τη δημιουργία του αρχηγείου Πελοποννήσου, αλλά και την ανυπαξέια επαφής με το κόμμα, την πείνα των ανταρτών που «γύριζαν στα βουνά νηστικοί και ξεθεωμένοι», καθώς και την αντίφαση: διέλιναν τους χίτες («οι χίτες χάθικραν») και οι αντάρτες «περνούσαν από τα χωριά τραγουδώντας αντάρτικα τραγούδια».

Όμως, το κράτος οργανωνόταν. Ο Σοφούλης έκανε τάγματα εθνοφρουράς. «Γέμισε ο Μαριάς φαντάρους». Οι επιθέσεις των ανταρτών συνεχίζονταν, αλλά οι εφεδρείες λιγόστευαν. Η αντίστροφη μέτρηση είχε αρχίσει. Το καῦκι, που ήρθε τον Ιούνιο του 1948 από την Αλβανία φορτωμένο με όπλα, ενίσχυσε τη δύναμη των ανταρτών. Άλλα ο στρατός εκχένωντε τα χωριά. «Οι πιο μεγάλοι είχαν πάει φαντάροι». «Έρχονταν αντάρτες 17 και 18 ετών». Στο μεταξύ, η γραφειοκρατία οργάνωντα στα ανταρτοκρατούμενα βουνά Αρχηγεία, Μεραρχίες, Γυμνάσια, Λαϊκή Διδασκαλική Ακαδημία, έφτιαχνε σφραγίδες, γαλόνια, οργάνων γιορτές. Ο ΔΣ ήλεγχε μεγάλο μέρος του ορεινού όγκου της Πελοποννήσου και η καθοδήγηση πίστευε ότι «οι συνθήκες είχαν ωριμάσει για το πέρασμα σε ανώτερες μορφές πάλης». Και ο Κ.Β. σημειώνει: «Για να φτιάξουμε ταχτικό στρατό αρχίσαμε από τα γαλόνια». Και συμπληρώνει: «Η ηγεσία μας δεν ήξερε τι θα πει πόλεμος. Ήταν ξεκομμένη από τα πράγματα».

Η επίσημη τρομοκρατία εντεινόταν. Πέντε χιλιάδες συλλήψεις στην Πελοπόννησο. Αφορισμοί στις εκκλησίες. «Όποιος σκοτώνει έναν αντάρτη αγιάζει η ψυχή του». Εξήντα χιλιάδες ένοπλοι. Πεντακόσιες χιλιάδες δεξιοί, δωσίλογοι, προδότες και ταγμα-

τασφαλίτες, απέναντι στους ξεπόλητους και πεινασμένους αντάρτες του ΔΣ. Μαζί-κές καταδίκες και εκτελέσεις ανταρτών και αριστερών, και η καθοδήγηση να βάζει καθήκον: «η Πελοπόννησος πρέπει να τοσκίσει την εκστρατεία του μοναρχοφασισμού».

Οι αντάρτες συνέχισαν την ηρωική δράση τους, χτυπούσαν πόλεις και χωριά, αλλά το τέλος αυτής της τραγικής εποποιίας ήταν προδιαγεγραμμένο.

Στο έκτο κεφάλαιο του βιβλίου καταγράφεται η ατελτισμένη αντίσταση και ο θάνατος των τελευταίων μαχητών του ΔΣ. Άλλα, αντί για οποιαδήποτε «κατάληξη» εκ μέρους μου, χλοομή μπροστά στην τραγικότητα των γεγονότων, θα παραθέσω το μεγαλύτερο μέρος του κειμένου με το οποίο τελειώνει την αφήγησή του ο Κώστας Βούλγαρης:

«Δάκρυα πολλά με καιγανε, μονάχος κι έγραφα, τι ήμουν εγώ, μιλώντας έτοι με,

χρόνια και χρόνια ζωντανεύοντας χαμένα πρόσωπα, κι απ' τα παράθυρα έμπαινε

δόξα, χρυσό σκοτεινιασμένο φως, τριγύρω μπάγκοι και τραπέζια και

παράθυρα, καθθέφτες ως τον κάτου κόσμο. Κι ήρθαν ο ένας μετά τον άλλο ξεπέζυντας, ο Πόρπορας, ο Κονταζής, ο Μάρκος, ο Γεράσιμος, μια σκούρα πάχνη τ' άλογα κι η μέρα όπως ελόξενε

Ήρθε ο Σωφής, ο Τσάκωνας,
ήρθε ο Φαρμάκης, ο Τορέγας, ο

Πήραμε τον κατήφορο, στάχτη παντού, καμένο χώμα, σίδερο, πάνω στις πόρτες ένα μαύρο Χ και το ξερες εδώ πέρασε ο θάνατος, μέρες και νύχτες με τα πολυβόλα που θεριζαμε

κι άκουγες ωχ και τίποτ' άλλο. Κι ήρθανε

πολλοί. Μπροστά τους ο Τζαννής, ο Παπαρίζος, ο Ελεμίνογλου, πιο πίσω ο Λαζαρίδης, ο Φλασκής, ο Κωνσταντόπουλος – σε τις εκκλησιές τους διάβασαν, τους θάψανε, κανείς δεν ξέρει σε τι χώματα.

κι άλλοι πολλοί καφάλα στον καιρό κι ανάμεσα κορίτσια του χαμού, ξεπόρτισαν, ο πυρετός η πείνα, εστάθηκαν στον τοίχο, εφύσαγε κακός αέρας. Κι ήρθανε

η Λίτσα κι η Φανή γλυκομήλιές

Ήρθαν οι μέρες του σαράντα τέσσερα κι οι μέρες του σαράντα οχτώ.
Κι από την Πελοπόννησο ως τη Λάρισα
βαθύτερα ως την Καστοριά,
πάνω στο χάρτη μαύρο μόλεμα

Βαστώντας το ντοικέρι του σπασμένο ήρθε ο Προσόδας,
ο Μπακρινιώρης, ο Αλαφούζος, ο Ζερβός,
στη σύναξη ζυγώσανε. Κοιτάχτε, εφώναξα,
κοιτάξαμε.

Το φως πλημμύρα, ο καρποφόρος ήλιος
μνήμη των αφανών. Τα χρόνια πέρασαν, ασπρί-
σαμε, τους έλεγα.

Ήρθε ο Τζεπέτης, ο Ζαφόγλου, ο Μαρκουτσάς,
στρωθήκαμε στο μπάγκο και
στην άκρη ο Κωνσταντίνος έτσι νοσηλεύοντας
το πόδι του.

Σιγά σιγά οι φωνές γαλήνεψαν.

Σιγά σιγά, όπως ήρθανε, χαθήκανε.
Πήρανε το λαγκάδι, αέρας, χάθηκαν».

Ευτύχης Μπιτσάκης



Tihanyi Lajos, Το πορτρέτο του Τριστάν Τζαρά, 1926